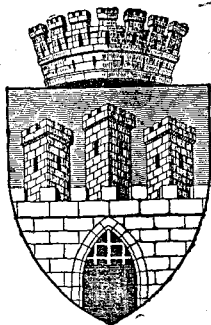


Anul IX. Nr. 17.

1 Septembrie 1934.



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- Hotărârile Comisiei Interimare.
- Ordine Ministeriale.
- Decizii.
- Publicații de licitații și anunțuri.
- Ordin circular.



Hotărârile Comis. Interimare a Municipiului (Extras și rezumat).

Sedința din 16 și 17 August 1934.

— Se aprobă ordonanțarea sumei de Lei 37.839 pe seama Uzinelor de Apă și Canalizare ale Municipiului Cluj, pentru lucrări de apeduct și canal executate la cazarma jandarmilor din C. Mareșal Foch. (Nr. 15.851—934).

— Se aprobă procurarea materialului necesar construirii de șoproane la depozitul Serviciului Tehnic situat în Str. Crișan No. 20, dela firmele adjudecatore, în suma totală de Lei 22.000, care se va ordona de la art. 49 și 118 exerc. 1934—35. (Nr. 19.976—934).

— Se aprobă executarea lucrărilor necesare amplificării iluminatului public în Piața Unirii, Str. Reg. Maria, C. Regele Ferdinand, C. Mareșal Foch, Str. Memorandului și Str. N. Iorga. Pentru începerea acestor lucrări și pentru angajarea de cheltuieli în sarcina bugetelor anilor viitori, se va cere avizul Ministerului de Interne. (No. 8867—934).

— Se aprobă deschiderea unui credit suplimentar de Lei 60.000 din fondul de Lei 300.000 aprobat de Ministerul de Interne prin deciziunea No. 9388—934, pentru executarea lucrărilor de reparare a ciădirilor din Căminul public. (Nr. 5269—934).

— Se aprobă deschiderea unei noi străzi între Str. Pata și Tunarilor. Lucrările împreună cu deschiderea noii străzi se adjudecă firmelor D. Ola, G. Căpușan și Gh. Molnar din Cluj, pentru suma totală de Lei 170.508, care se va ordona după recepționarea lucrărilor dela art. 115 exerc. 1934—35. (Nr. 21.564—934).

— Se aprobă ordonanțarea sumei de Lei 160.000 pe seama Chesturii Poliției Cluj, pentru procurarea a două motociclete cu ataș. Suma se va ordona de la art. 48 exerc. 1934—35. (Nr. 16.072—934).

Sedința din 23 August 1934.

— Se aprobă continuarea lucrărilor de măsurare a terenului Căminului public și de identificare a locurilor de morminte. (Nr. 30.620—933).

— Cu ocazia concursului internațional de coastă de pe dealul Feleacului ce se va ține în ziua de 2 Septembrie 1934, se aprobă pe seama „Automobil Club Regional Cluj” o subvenție de Lei 30.000 și se instituie un premiu „Cupa Municipiului Cluj” care se va procura dela firma „Tacâmul” din Cluj pentru suma de Lei 3500, ce se va ordona de la art. 22 exerc. 1934—35. (Nr. 20.627—934).

— Se adjudecă în mod definitiv pavarea cu bolovani de râu a Străzii Enescu firmei „G. Căpușan” din Cluj, pentru suma de Lei 166.220, care se va ordona de la art. 115 exerc. 1934—35. (Nr. 21.350—934).

Ordinul Ministerului Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, No. 50.458 din 1 August 1934, ref. la aplicarea orarului pentru stabilimentele comerciale din orașul Cluj.

Prin decizia ministerială Nr. 50.458 din 1 August 1934, cu începere dela data prezentei decizii, în orașul Cluj, stabilimentele comerciale prevăzute în decizia ministerială publicată în Monitorul Oficial Nr. 144 din 1925, la cap. A., art. 1, alin. a, vor ține deschis dela 8 dimineața până la ora 19, cu un repaus de două ore la amiază, între orele 13—15.

Acest orar privește și șetrele (barăcile) din piața Mihai Viteazul.

În intervalul dela 1 Septembrie—15 Octombrie, librăriile din acel oraș vor deschide magazinul la ora 7 jumătate dimineața.

Idem Nr. 50.770 din 2 August 1934, magazinele cari desfac flori naturale, vor fi închise în cursul săptămânii la ora 21, în timpul verei dela 1 Mai la 1 Septembrie, iar în tot restul anului la ora 20. Sâmbăta și în ajunul sărbătorilor legale magazinele se vor închide la ora 22.

Duminica și sărbătorile legale, magazinele se vor închide la ora 20; în schimb salariații, vor beneficia prin rotație de o zi liberă și cu plată în cursul săptămânii: pentru cei cu remiză, patronii vor socoti salariul în medie cu echivalentul câștigului zilnic.

Acest repaus din cursul săptămânii va fi afișat în magazin, arătându-se numele și prenumele salariaților, ziua și timpul de repaus.

Decizia Nr. 84.642, publicată în Monitorul Oficial Nr. 8 din 10 Ianuarie 1934, se anulează.

Copie: Ministerul de Interne Direcțiunea Administrativei Locale Nr. 9393 din 7 August 1934.

*Primăriei Municipiului
Domnului Prefect al Județului*

CLUJ

Din controlul administrativ făcut de Minister încheierilor și dispozițiilor luate de organele deliberative și executive ale administrațiilor locale județene și municipale se constată, că asemenea lucrări se înaintează Ministerului, pentru control, cu foarte mari întârzieri de la data de când au fost luate, procedura aceasta denotând neaplicarea în totul a dispozițiilor art. 42 din legea pentru organizarea comitetelor de revizuire, potrivit cărui text de lege, asemenea lucrări urmează a fi înaintate în 4 zile de la data când au fost încheiate.

Intrucât, acțiunea de control administrativ trebuie să se producă cu stricta aplicare a dispozițiilor articolului sus indicat, căci numai astfel făcut acest control își atinge scopul urmărit de legiuitor, vă rugăm să binevoiți a lua măsuri ca toate dispozițiile și încheierile luate să fie înaintate Ministerului pentru control, în cel mult 4 zile de la data lor.

p. Ministru: **ss. D. Juca.**

Director: **ss. Rădulescu.**

Copie: Ministerul de Interne, Direcțiunea Administrăției Locale Nr. 10.073 din 25 August 1934.

*Domnului Prefect al Județului.
Primăriei Municipiului Cluj.*

În Monitorul Oficial Nr. 189 din 18 August 1934, a apărut Decretul privitor la revizuirea numirilor, înaintărilor, definitivărilor, stabilizărilor și încadrărilor ilegale a funcționarilor publici. În vederea aplicării dispozițiilor din acest decret, aplicare dată Ministerului, Vă rugăm să binevoiți a lua măsurile, ca în termen de 10 zile, de la primirea acestui ordin, secretarul general să întocmească și să însoțească, prin Dvs. tablourile cuprinzând situația funcționarilor din instituția ce conduceți aflați actualmente în serviciu, trecându-se în dreptul fiecărui funcționar de către secretarul general, *pe a sa răspundere* mențiunea dacă îndeplinește sau nu condițiile prevăzute de Statutul Funcționarilor Publici, respectiv legea specială pe baza căreia a fost numit, cum și dacă numirea nu este socotită ilegală prin aplicarea normelor prevăzute în Decretul de revizuire. Cum, revizuirea privește toate numirile făcute după 1 Ianuarie 1924 și toate înaintările și încadrările, indiferent de data când s'au produs, spre a deduce *cele ilegal făcute*, și cum în această revizuire urmează să se țină seamă de dispozițiile speciale aplicabile funcționarilor pe categorii, veți binevoi a dispune ca tablourile însoțite să fie astfel întocmite: 1) Tablou de toți funcționarii numiți după 1 Ianuarie 1924. 2) Tablou de toți funcționarii înaintați, reprimiți, încadrați, etc. Tabloul Nr. 1 va servi la revizuirea numirilor. Tabloul Nr. 2 va servi la revizuirea înaintărilor, reprimirilor, definitivărilor, stabilizărilor, încadrărilor.

Credem, că este de la sine înțeles că, Decretul de revizuire se ocupă în prima linie de stabilirea numirilor, reprimirilor în serviciu, avansărilor, încadrărilor, definitivărilor și stabilizărilor ilegale făcute după 1 Ianuarie 1924, cum și revizuirea înaintărilor și încadrărilor tuturor funcționarilor aflați în serviciu. Înaintăm un model de tablouri.

În ceea ce privește pe secretarul general sau pe funcționarul ce îndeplinește asemenea atribuțiuni, pe lângă trecerea sa în tablou veți binevoi a ne arăta, în raportul de înaintarea tablourilor, situația sa completă cu toate mutațiile de la numire și până în prezent, din care situație să reiasă data numirii ca funcționar, vârsta, titlurile de studii, dacă are sau nu examen, felul actului de numire, diversele mutații, ca avansări, stabilitate, încadrare etc. și actele cu care s'au făcut aceste mutații.

Cum, Ministerul pe baza datelor din tablouri și a cercetărilor ce se vor întreprinde va da deciziune, constatând nulitatea numirii, înaintării, definitivării, stabilizării, încadrării sau reprimirii ilegale, rugăm a se atrage atențiunea D-lui Secretar General a întocmi

asemenea tablouri cu toată atenția cuvenită, *spre a nu se strecura erori*. Veți binevoi în același timp a Vă îngriji, ca tablourile cerute să ne fie înaintate în termenul acordat, spre a nu pune Ministerul în situația de a mai da ordine repeșitoare.

Ministru: *D. Juca ss.*

Director: *Indescifrabil.*

Copie: Ministerul de Interne, Direcțiunea Contabilității No. 11.246 K. din 20 August 1934.

Către

Prefecturile de județe, Primăriilor comunelor urbane reședințe și nereședințe, Direcțiunea G-lă a Poliției, Prefectura Pol. București, Inspectoratul G-l al Jand. Comandamentul Pompierilor Militari, Comitetul Central de Revizuire, Comitetul Local de Revizuire, Direcțiunile din Ad-ția Centrală a Ministerului.

Avem onoarea a vă ruga să luați cunoștință, spre strictă conformare și executare de dispozițiunile înaltului Decret Regal No. 2420 din 17 August 1934, publicat în Monitorul Oficial No. 189 din 18 August 1934, referitor la *prohibirea cumulului în funcțiunile publice*.

Conform art. 1 și 3 din acest Decret, nimeni nu poate ocupa decât o singură funcțiune, nimeni nu poate primi, sub nici o formă sau denumire, decât o singură retribuțiune, și nici un salariu nu poate depăși salariul brut fixat pentru funcțiunea de Ministru.

Vă rugăm, ca până la data de 1 Septembrie 1934, să înaintați declarațiunile scrise, conform art. 15 din Decret, ale tuturor funcționarilor publici de orice categorie, precum și a tuturor celor prevăzuți în dispozițiunile acestui decret și cari ocupă mai mult de o funcțiune, sub orice titlu.

Declarațiunile le veți trimite, în termenul aici arătat, autorităților indicate în art. 16 al Decretului.

Funcționarii publici, cari nu vor face declarații sau cari vor face declarații cu conținut inexat, precum și șefii serviciilor cari nu vor fi executat obligațiunile impuse în termenele stabilite prin decret, vor fi trimiși în fața comisiilor disciplinare, conform art. 18 din Decret.

Funcționarii, cari fac parte din diverse comisii, nu pot primi, conform art. 9 al Decretului, nici o altă retribuțiune, sub nici un titlu, în afară de salariul lor bugetar, exceptând pe cei vizați de alin. 2 de la acest articol.

Pensionarii, conform art. 11 din Decret, nu pot ocupa nici o funcțiune publică, afară de acele ce intră în excepțiunile arătate în același articol.

Nu se poate crea nici o excepțiune de la dispozițiunile citatului decret, conform art. 25 al decretului.

Abaterile de la dispozițiunile acestui Decret fiind sever sancționate, vă rugăm să vă conformați și să

executați cu cea mai mare vigilență acest Decret.

Dispozițiunile prezentei circulări vor fi aduse la cunoștința tuturor funcționarilor de sub autoritatea Dv. retribuți din bugetul Ministerului de Interne sau al Ad-șilor Locale.

DI Prefect al Județului, va centraliza și va înalța odată cu declarația D-sale și pe ale funcționarilor în subordine (primpretori, secretari de plăși, notari), iar pentru funcționarii plățiți de județe și comune se va proceda conform aliniatului *b* și *c*, de sub art. 16.

Ministru: *ss. D. Juca.*

Director: *Indescifrabil.*

Primăria Municipiului Cluj.

No. 22905—934.

Obiect: Delegarea D-lui Col. Nicolae Botez cu înlocuirea în caz de absență a D-lui Președinte al Comisiei Interimare a Municipiului.

Noi, Președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, în baza drepturilor conferite de art. 148 combinat cu art. 536 din Legea pentru organizarea administrației locale, — pentru bunul mers al serviciilor Primăriei;

Decidem:

Delegăm pe dl. Col. Nicolae Botez, vice-președinte al Comisiei Interimare, a semna actele și a ne înlocui în caz de absență sau împlinire a exercitării atribuțiilor de Președinte al Comisiei Interimare, fixate prin lege.

Prezenta decizie se va afișa la vedere publică și se va publica în „Buletinul Oficial al Municipiului Cluj”.

DI. Secretar General al Municipiului este încredințat cu aducerea la îndeplinire a prezentei decizii.

Cluj, la 27 August 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan.

p. Secretar General:

Dr. Gh. Peptea.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 22989—934.

Obiect: Complectarea Deciziei noastre No. 21336 din 19 August 1934.

DECIZIUNE:

Noi, Președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, văzând deciziunea noastră No. 21336 din 19 August 1934, în virtutea drepturilor conferite de art. 108 din L. C. P., aprobăm înlocuirea D-lor Dr. Dimitrie Negru și Petre Pop, membrii în Comisiunea de recepționare prin D-nii Dr. Octavian Buzea și Mihail Ștefănescu ca supleanți pe timpul concediului de odihnă, a membrilor titulari menționați mai sus, și delegați în această calitate prin Deciziunea No. 21336—934.

Cluj, la 28 August 1934.

p. Președintele Comisiei Interimare:

Dr. V. Nistor.

p. Secretar General:
Dr. Gh. Peptea.

Publicații de licitații și anunțuri

Primăria Municipiului Cluj.

No. 5032—1934.

Publicație de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 4 Septembrie 1934, ora 17, se va ține în localul Primăriei (Sala de ședințe) situat în Cluj, str. Regina Maria Nr. 2, licitație publică pentru pavare cu bolovani de râu a str. Băii, în valoare de Lei 109.000.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității Publice, Regulamentul O. C. L. și Normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toți concurenții, cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 % din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caletele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi de lucru, dela ora 11 până la ora 13 în localul Serv. Technic Cluj, str. Kogălniceanu 4, etaj.

Cluj, la 2 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 20.073—934.

Publicație de licitație.

Primăria Municipiului Cluj, închiriază pe cale de licitație localurile de prăvălie Nr. 1 și 2 din edificiul situat în Calea Reg. Ferd. Nr. 28/a, pe durata de 3 ani.

Licitația se va ține la 11 Septembrie 1934, ora 5 p. m. în sala de ședință a Primăriei, în edificiul situat în Str. Regina Maria Nr. 2 etaj, conform dispozițiilor art. 88—110 din Legea Contabilității Publice, R. O. C. L. și Normele Generale de Licitație publicate în Monitorul Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Odată cu predarea ofertelor, concurenții vor depune în plic separat, în numerar sau efecte de stat, garanția provizorie de 5 % din suma oferită pentru întreagă durată de închiriere.

Condițiunile de licitație, se pot vedea în fiecare zi de lucru între orele 9—12 a. m. în biroul Serv. Financiar, din Str. M. Kogălniceanu Nr. 4, camera 3, etaj stânga.

Cluj, la 16 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 2130—934.

Publicație de licitație.

Municipiul Cluj, arendează pe cale de licitație publică cu oferte în scris și sigilate pe durata de 3 (ani) dela predare tabla de 25 jughere din complexul terenului său de sub dealul Sfîntul Gheorghe, situată din jos de podul de beton, exclusiv pentru scopuri agricole.

Licitația se va ține în ziua de *11 Septembrie 1934, ora 5 p. m.* înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe, pe lângă respectarea dispozițiilor cuprinse în art 88—110 din Legea Contabilității Publice și a normelor generale pentru ținerea licitațiilor publicate în Monitorul Oficial Nr. 127/931.

Odată cu predarea ofertelor, concurenții vor depune în plic separat, la mîna dlui președinte al comisiei numite, o garanție provizorie în numerar sau efecte garantate de stat egală cu 5 la sută din prețul oferit, drept arendă pe întreaga durată de mai sus.

Caetul de sarcini se poate vedea la Serviciul Economic al Primăriei.

Cluj, la 13 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 18.762—1934.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj, închiriază pe cale de licitație publică, cu oferte scrise, închise în plic și sigilate, localul de tipografie din edificiul situat în Str. M. Cogălniceanu Nr. 4, pe durata de 3 ani.

Licitația se va ține la *11 Sept. 1934, ora 5 p. m.* în sala de ședință a Primăriei, în edificiul situat în Str. Regina Maria Nr. 2, etaj, conform dispozițiilor art. 88—110 din Legea Contabilității Publice, R. O. C. L. și Normelor Generale de licitație, publicate în Monitorul Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Odată cu predarea ofertelor, concurenții vor depune în plic separat în numerar sau efecte de Stat, garanția provizorie de 5 %, din suma oferită pentru întreagă durată de închiriere.

Condițiunile de licitație, se pot vedea zilnic în biroul Serv. Financiar din Str. M. Cogălniceanu Nr. 4, camera 3, etaj, stînga.

Cluj, la 16 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 21.518—934.

Publicație de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de *25 Septembrie 1934, ora 17*, se va ține în localul Primăriei (Sala de ședințe) situat în Cluj, Str. Regina Maria Nr. 2, licitație publică pt. furnizarea de pietriș pe drumurile comunale în valoare de Lei 289.000.

Licitația se va ține în conformitate cu Art. 88—110 incl. din Legea C. P. Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toți concurenții cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 11 până la ora 13 în localul Serv. Tehnic Cluj, Str. Kogălniceanu 4, etaj.

Cluj, la 29 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 22.119—934.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj, concesiunează pe cale de licitație publică, cu oferte scrise, închise în plic și sigilate, dreptul de afișaj pe teritoriul Municipiului Cluj, pe timp de 5 (cinci) ani, cu începere dela data predării afișajului în condițiunile prevăzute în caetul de sarcini.

Licitația se va ține la *2 Octomvrie 1934, ora 5 p. m.* în sala de ședință a Primăriei, în edificiul situat în Str. Reg. Maria Nr. 2 etaj, conform dispozițiilor art. 88—110 inclusiv, din Legea Contabilității Publice, R. O. C. L. și normele generale de licitație, aprobate prin Jurnalul Consiliului de Miniștri și publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Arenda inițială fixată și dela care va începe licitația este 250.000 Lei anual, în care sumă nu se cuprinde suma cheltuielilor de investiții, pe cari concesionarul este obligat a-le executa conform planurilor și devizului întocmit în acest sens.

Odată cu predarea ofertelor, concurenții vor depune, în plic separat, în numerar sau efecte de Stat, garanția provizorie de 5 % din valoarea totală a arenzii oferite pe întreaga durată de concesionare, majorată cu suma de 332.900 valoarea lucrărilor de executat.

Caetul de sarcini, condițiunile de licitație, planurile și devizul lucrărilor de investiții, ce trebuie executate, se pot vedea zilnic în biroul Serviciului Financiar, în Str. M. Cogălniceanu Nr. 4, camera 3, etaj, stînga, în fiecare zi de lucru între orele 9—12 a. m.

Cluj, la 22 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 23028—1934.

Publicație de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 9 Octombrie 1934, ora 17 p. m. se va ține în localul Primăriei (Camera 5) Cluj, Str. Regina Maria No. 2, licitație publică pentru închirierea pe timp de 3 ani a localului de Restaurant din pavilionul de patinaj dela lacul din Parcul Bărnăușu.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contab. Publ., Regulamentul O. C. L. și normelor publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții, odată cu predarea ofertelor, vor depune o garanție provizorie, în numerar sau efecte garantate de Statul Român, egală cu 5 % a sumei oferite.

Caetul de sarcini se poate vedea în fiecare zi de lucru între orele 10—12 a. m. în biroul Serv. Întreprinderilor (Calea Decebal 24).

Cluj, 30 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 22016—1934.

Publicație de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 9 Octombrie 1934, ora 5 p. m. se va ține în localul Primăriei (Camera 5) Cluj, Str. Regina Maria No. 2, licitație publică pentru furnizarea următoarelor materiale de uzinaj necesare la întreținerea vehiculelor cu tracțiune mecanică ale Primăriei:

1. 40.000 litri benzină pt. automobile,
2. 2.000 kg. ulei regal 000,
3. 300 kg. ulei special,
4. 300 kg. valvolină 0,
5. 200 kg. vaselină (unsoare consistentă),
6. 200 litri petrol rafinat.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contab. Publ., Regulamentul O. C. L. și normelor publicate în Monitorul Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții, odată cu predarea ofertelor, vor depune o garanție provizorie, în numerar sau efecte garantate de Statul Român, egală cu 5 % a sumei oferite.

Caetul de sarcini și devizul se pot vedea în fiecare zi de lucru între orele 10—12 a. m. în biroul Serv. Întreprinderilor (Calea Decebal 24).

Cluj, 30 August 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Direcțiunea Școalei de ucenici industriali și comerciali a Municipiului Cluj, str. Moldovei 2.

ANUNȚ

Inscrierile la Școala de ucenici industriali și comerciali a Municipiului Cluj, pentru anul școlar 1934—35, încep în ziua de 10 Septembrie și durează inclusiv până în ziua de 22 Septembrie 1934. În acest interval de timp toți patronii sunt obligați a înscrie ucenicii la școală, iar înscrierile ulterioare se vor face numai în baza certificatelor medicale.

Taxa de înscriere este de 250 lei.

Ordinea de înscriere este următoarea:

În zilele de 10—15 Septembrie se vor prezenta ucenicii de toate categoriile, cari urmează a se înscrie în cl. I.

În zilele de 16, 17 și 18 se vor prezenta ucenicii, cari urmează a se înscrie în cl. II.

În zilele de 19 și 20 vor fi înscriși ucenicii de cl. III.

În zilele de 21 și 22 se vor înscrie ucenicii cari urmează secția comercială a Școalei de ucenici.

Ucenicii contractați după ziua de 20 Septembrie, sunt obligați a se înscrie imediat după contractare, iar după 31 Decembrie 1934, nu se mai fac înscrieri.

Patronii cari nu-și vor înscrie ucenicii la școală vor fi amendați cu suma de 1500 lei.

Examenele de corigență se vor ține în zilele de 6 și 7 Septembrie dela orele 10—12 a. m. și 4—6 p. m.

Examenul de absolvire pentru elevii rămași corigenți sau respinși, va avea loc în ziua de 12 Septembrie la orele 3 p. m.

Prelegerile vor începe la 1 Octombrie 1934, în edificiul școalei din str. Moldovei No. 2, la orele 3 p. m.

Recomandăm și pe această cale elevilor să-și comande chiplu după modelul afișor la secretariatul școalei și să-și coase numărul obișnuit.

Direcțiunea

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 23.239—1934.

Ordin circular,

Către

Serviciile Municipiului Cluj
și membrii Comisiunii de licitații.

Avem onoare a Vă face cunoscut, că ședințele Comisiunii de licitații a Municipiului sunt fixate în fiecare zi de Marți la ora 11 a. m. în sala de ședință, a Primăriei.

Serviciile Municipiului vor pregăti toate lucrările de această natură la termenul indicat.

Cluj, la 1 Septembrie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan.

Secretar General:
A. Moga.

Redactor: Dr. Aurel Oprîșu.